

(1) Customer Invoice Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I 70026 Modugno (Bari)			(2) Remarks Our ID number: DE143449116 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 411299 (4) Date 7.07.18		
(5) Supplier SN: 91001505 Metaldyne GmbH Buchenwaldstraße 2 D 77736 Zell am Harmersbach			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. 20P346 (9) Date	
(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date 550003490102 4.07.18	(15) Additional Details	(12) Our Departement Wörner Mathias		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Reith, Schutt ertal	paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 919	(24) net 733		
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini, 4, I 70026 Modugno (Ba)						(26) Place of unload 14248		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	2503519500 857835 Container Batch number Empties	Achskegelrad 74/KLT 4314 297071 2/FP-Euro-Poolpalett 2/A1208 - Abdeckung 6/KLT 4314 <i>180 192 665</i> <i>500 832 8599</i> <i>180 192 743</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>3700</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>2 (1 x 2000 + 1 x 1700)</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>09.07.18</i> Firma: <i>[Signature]</i>	3700	Pi				
			50	Pi				
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/ No.								



Fon: +49 (0) 8654 487-0
Fax: +49 (0) 8654 487-968
Mail: stahlwerk@annahuette.com
Web: www.annahuette.com

Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001 • DIN EN ISO 14001
ISO/TS 16949 • DIN EN ISO 50001
UST-IDNR.: DE 128 994 618 • ST-NR.: FA BGL 105/150/91306

Kommanditgesellschaft: GmbH & Co. KG • AG Traunstein • HRA 4666
PHG: Verbundbank Mitterteufel GmbH • AG Traunstein • HRB 252
Stahlwerk Annahütte Beteiligung GmbH • AG Traunstein • HRB 8742
Geschäftsführer: Katharina Eisl • Tanja Jursä • Dr. Irene Lindner
Raiffeisenbank Salzburg reg. Gen.m.b.H.
A-5020 Salzburg
IBAN: AT 19 3500 0000 1601 5797 • SWIFT (BIC): RVSAAT22

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 91001505

Metaldyne GmbH
Buchenwaldstraße 2

D 77736 Zell am Harmersbach

VAT IDNo: DE143449116

5) Beladestelle

8) Sendungsnummer 187463

11) Empfänger 12) Kunden-Nr. 700461

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I 70026 Modugno (Bari)

VAT IDNo: IT04886850728

14) Anliefer-/ Abladestelle 14248

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I 70026 Modugno (Bari)

3) Speditionsauftrags-Nr.

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: -

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum 7.07.18 7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr.-

Karl Reith
Kurierservice - Schnelltransporte
Hallen 3
D 77978 Schuttertal

Telefon 07826 944888 Telefax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur
CIP

16) Eintreff-Datum 9.07.18 17) Eintreff-Zeit 6:00

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
411299	2	FP-Euro-Po		Achskegelrad	187	919
25)		26)				
Summe	2	Rauminhalt cdm/Lademeter		1,0	Summen	187
						919

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck

31) Frankatur

32) Warenwert für SLVS

9.018

33) Transportversicherung vom Spediteur

zu decken mit

34) Versender-Nachnahme

frei

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr. NR784JT

39) LKW-Code

-1

40) Versandart LKW Spediteur

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 LUG 2018

"Ricevuto con riserva di

verifica su qualità e quantità"

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.

Datum Uhrzeit Unterschrift

Firmenstempel/Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp).
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

44) Die Sendung enthält

Euro-Flach-Pal. (FP)

Euro-Gitter-Pal. (GP)

Euro-Flach-Pal. (FP)

Euro-Gitter-Pal. (GP)

46) Für Spediteur/
Empfängerbestätigung
des Warenempfängers



1) Versender/Lieferant Metaldyne GmbH Buchenwaldstraße 2 D 77736 Zell am Harmersbach VAT IDNo: DE143449116		2) Lieferanten-Nr. 91001505		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle		8) Sendungsnummer 187463		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: -	
11) Empfänger GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I 70026 Modugno (Bari) VAT IDNo: IT04886850728		12) Kunden-Nr. 700461		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 7.07.18 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr.-	
14) Anliefer-/ Abladestelle 14248 GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I 70026 Modugno (Bari)		13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		Karl Reith Kurierservice - Schnelltransporte Hallen 3 D 77978 Schuttertal Telefon 07826 944888 Telefax 15) Versendervermerk für den Versandspediteur CIP	
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr. 411299		19) Anzahl 2	20) Packmitteltyp FP-Euro-Po	21) SF	22) Inhalt Achskegelrad
23) Lademittelgewicht kg 187		24) Bruttogewicht kg 919		16) Eintreff-Datum 9.07.18 17) Eintreff-Zeit 6:00	
Summe		2	Rauminhalt cdm/Lademeter	1,0	Summen
					187 919
29) Gefahrgut-Klassifikation			30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck		
31) Frankatur frei		32) Warenwert für SLVS 9.018		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme		35) Anlagen			
36) Auftrags-Nr. Kunde NR784JT		37) Kontierung		38) Transportmittel-Nr. -1	
39) LKW-Code LKW Spediteur		40) Versandart		41) Abrechnungs-Schl.	
42) Empfangsbestätigung obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.		ISOTIME MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 09 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		44) Die Sendung enthält: Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		davon getauscht: Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		46) Für Spediteur: Empfangsbestätigung des Warenempfängers	

Beispiel VDA-Empfehlung 4922, Vers. 2, Ausgabe August 1999 DIN 5018

